

Eternal Marriage

We are two lives grown, and joined together:
we walk forward as one;

We are two streams from the hills of creation,
flowing together, as one, to the shores: to the ocean of the
Spirit;

We journey in this world as one body: on this earth, together;
Beyond this world, in one spirit: we journey always together;
Two doves in one nest, companions of the Light,
A single ripple in the pond of the world;

In all the meadows of existence, encouraging each other upon
the Way, toward
a purer light, a greater good,
a fairer balance, a brighter mind,
a stronger voice, a serener spirit;

We walk together, knowing there is no rush;
Knowing the door of peace is opened through patience;
Knowing true balance is made through justice;
Knowing no treasure shines like the sacrifice for another:
- for the Oasis of Love is watered by sacrifice.

We walk together, united,
a commitment stronger than the mountain,
a faith deeper than the ocean,
a light brighter than the sun,
a heart wider than the starry forests of the sky;

Bizler iki yaşam, gelişip bir araya gelmiş
aynı adımla birliğe doğru yürüyen

Bizler iki nehir, yaratılış tepesinden gelen
ruhani okyanus kıyısına doğru Bir olup akan

Bu dünya da yolculuğumuz tek vücut gibi
Ve sonsuzluğa doğru tek ruh olarak
Bizler ışığın yolcuları tek yuvada iki güvercin;
Dünya göletinde tek dalga

Varoluş çayırına doğru birbirini cesaretlendirerek yürüyen

Daha Saf ışık daha da iyiye
Adil bir işbirliği, aydınlık bir zihin
Daha kuvvetli ses, huzurlu bir ruh

Birlikte acele etmeden yürümenin değerini bilerek;
Huzurun kapılarının sabırla açıldığını bilerek;
Gerçek dengenin gerçek adaletle kurulduğunu bilerek;
Fedakarlıkla hazinelerin açığa çıktığını bilerek;
- Sevgi vadisini fedakarlıkla sulamak için

Beraber birliğe yürüyerek
Bağlılığımız dağlardan da kuvvetli
İnancımız okyonustan da derin
güneş gibi parlak
yıldızlı ormanların göğünden daha geniş bir kalple

We share together all troubles;
We share together all joy;
In the mountains, we will cross valleys;
In the valleys, we will climb mountains:

As the waves make stronger sea men,
As the winds make stronger trees,

Commitment, dissolving every trouble,
on the wings of love, humility and equality,
flies forward in unity and strength.

We know in life, how few things are important, how little we take
Beyond;
We leave this brief life, and stand upon the high hill of the
greater world,
Calling out upon the breeze with the fragrance of love,
Singing as a bird with the melody of the spirit;

We thank our parents: our mothers and fathers:
Pat, William, Huriye, Ali Ihsan:
Who whilst we were young, cared for us more than themselves;
And we thank our brothers and sisters, and our many friends,
for always being there, and being with us here;
Now you may see the fulfillment of all this love and care.

Today, this great day,
A full moon seals our union,
And ushers in tomorrow
The arising of Spring.

Tüm sorunları paylaşarak
Tüm neşe leri paylaşarak
Dağlarda vadileri geçip
Vadiler de dağları tırmanarak

Kuvvetli dalgaların güçlü denizciler
Kuvvetli rüzgarın güçlü ağaçlar yaratması gibi

Bağlılık la her problemi çözen
Sevginin kanatlarında tevazu ve denklikle
Birlik ve güçle dolu

Yaşamdaki küçük şeylerin sonsuzluk için önemini biliyoruz.

Bu kısa yaşamı terk edip daha yüce bir yaşama kapılarımızın
açıldığını bilerek.
Meltem rüzgarları gibi sevginin estiği
Kuşlar gibi ruhani melodiler fısıldayarak

Ailemize; annelerimiz ve babalarımıza sonsuz teşekkür ederek
Huriye, Ali Ihsan, Pat, William;
Küçüklüğümüzde bizleri kendilerinden daha fazla seven
kardeşlerimize ve tüm arkadaşlarımıza teşekkür
Her zaman yanımızda olan ve burada bizimle birlik olan
Ve şimdi değer vermenin ve sevginin ruhani esintisini burada
görebilirsiniz.

Bu harika günümüzde
Dolunay birliğimizin mühürü gibi
Yarını oluşturup
Bizimle baharı başlatacak.